

उर्दू में स्नातकोत्तर (MAUL)

1. उद्देश्य – दूरस्थ शिक्षा प्रणाली का मुख्य उद्देश्य ऐसे छात्रों को मुख्य धारा से जोड़ना है जो सामाजिक, आर्थिक, भौगोलिक एवं अन्य कारणों से शिक्षा से बंचित हैं या बीच में ही शिक्षा छोड़ चुके हैं। शिक्षा की यह पद्धति नौकरीपेशा लोगों को उनके अपने ज्ञान को अद्यतन करने, नए व्यवसाय और विषयों का चुनाव करने में सक्षम बनाती है तथा साथ ही उनको आजीविका(Career) में उन्नति के लिए योग्यता बढ़ाने का अवसर भी प्रदान करती है।

उर्दू विषय के इस पाठ्यक्रम के उद्देश्य हैं :-

- उर्दू विषय की विविध विधाओं तथा शास्त्र में समुचित विशेषज्ञता हासिल कराना।
- उर्दू की उच्च शिक्षा में बेहतर सम्भावनाओं की तलाश और उसके आधार पर शिक्षक, शोधकर्ता तथा मौलिक लेखक-विचारक के रूप में उपयोगी भूमिका का निर्वहन करने योग्य बनाना।
- विविध प्रतियोगी परीक्षाओं में भाषा एवं साहित्य परम्परा के ज्ञान के आधार पर सफलता प्राप्त करने योग्य बनाना।
- साहित्य की परम्परा के गहन अध्यापन द्वारा छात्रों के हृदय में मानवीय संवेदना, मानवोचित विवेक एवं मूल्यों का निर्माण करना

2. ग्रासगिकता/उपयोगिता – आज के समय में शिक्षार्थी ज्ञान प्राप्त करना चाहता है चाहे उसका माध्यम कुछ भी हो। इस परिदृश्य में दूरस्थ एवं मुक्त शिक्षण प्रणाली लगभग प्रत्येक क्षेत्र में अत्यधिक उपयोगी साबित हो रही है। दूरस्थ शिक्षण प्रणाली की प्रमुख विशेषता यह है कि यह समयबद्ध व स्थानबद्ध नहीं है। उर्दू विषय एक पारंपरिक विषय के रूप में विकसित हुआ है। दूरस्थ शिक्षा प्रणाली में उर्दू साहित्य की उपयोगिता इस सन्दर्भ में भी ही निहित है कि यह विषय दूसाथ प्रणाली के मध्य मानवीय मूल्य, गरिमा को प्रस्थापित कर सके। इस द्विस्थी से यह विषय उच्च ज्ञान के साथ संवेदना-कौशल के विकास में अपनी भागीदारी सुनिश्चित करता है। ऐसे में परम्परागत विश्वविद्यालय के घटकों से इतर दूरस्थ एवं मुक्त शिक्षण प्रणाली के उर्दू विषय के विद्यार्थियों को सूचना प्रौद्योगिकी के उपकरणों (जैसे कम्प्यूटर, इंटरनेट, मोबाइल, वेबसाइट आदि) एवं संचार माध्यमों से साहित्य एवं भाषा के ज्ञान का उपलब्ध कराया जाता है।

3. शिक्षार्थियों के समूह की प्रकृति – उर्दू विषय का यह पाठ्यक्रम उन छात्रों को केन्द्र में रखकर विकसित किया गया है जो उर्दू के क्षेत्र में शिक्षक, शोधकर्ता, लेखक-विचारक के रूप में तथा अन्य संबंधित क्षेत्र में अपने को स्थापित करना चाहते हैं किन्तु सामाजिक, आर्थिक, भौगोलिक एवं अन्य कारणों से उर्दू की उच्च शिक्षा से बंचित हैं या बीच में ही साहित्य-शिक्षा छोड़ चुके हैं। उर्दू विषय के शिक्षार्थी इस पाठ्यक्रम से संबंधित स्वअध्ययन पाठ्य सामग्री, दृश्य एवं शृंखला व्याख्यान, परामर्श सत्रों, कार्यशालाओं, सूचना प्रौद्योगिकी के उपकरणों (जैसे कम्प्यूटर, इंटरनेट, मोबाइल, वेबसाइट आदि) एवं संचार के माध्यम से बिना किसी बन्धन के कहीं भी कभी भी ज्ञान अर्जित कर सकता है।

Dr. Md. Md. Hossain
Principal
University of Education, Lahore

University of Education
Lahore (Pakistan)
www.ued.lahore.edu.pk

4. मुक्त एवं दूरस्थ शिक्षण माध्यम से संचालित पाठ्यक्रम का औचित्य – मुक्त एवं दूरस्थ शिक्षण माध्यम से इस पाठ्यक्रम को संचालित कर शिक्षार्थी को अन्य शिक्षण प्रणाली की अपेक्षा उर्दू विषय की बारीकियों से सरलता से अवगत कराया जा सकता है और संबंधित क्षेत्र में अधिक दक्ष बनाया जा सकता है। इसका प्रमुख कारण है कि मुक्त एवं दूरस्थ शिक्षण माध्यम में ज्ञान प्राप्ति के विभिन्न माध्यम जैसे स्वअध्ययन पाठ्य सामग्री, दृश्य एवं शृङ्खला व्याख्यान आदि शिक्षार्थी को केन्द्र में रखकर तैयार किए जाते हैं एवं सूचना प्रौद्योगिकी के उपकरण (जैसे कम्प्यूटर, इंटरनेट, मोबाइल, वेबसाइट आदि), संचार माध्यमों आदि शिक्षार्थी के अनुसार कार्य करते हैं।

5. निर्देशात्मक रूपरेखा – उर्दू विषय का इस पाठ्यक्रम के अन्तर्गत उर्दू साहित्य एवं भाषा के अध्ययन को सम्मिलित किया गया है। उर्दू विषय के पाठ्यक्रम की अवधि न्यूनतम 2 से अधिकतम 6 वर्ष तक की होगी। पाठ्यक्रम कुल 64 श्रेयांक (32 श्रेयांक प्रति वर्ष) का होगा।

क्रम.	प्रश्नपत्र	श्रेयांक	अंक	न्यूनतम समयावधि	अधिकतम समयावधि	माध्यम
I वर्ष MAUL						
1.	ग़ज़ल , क़सीदा और स्वार्ड MAUL 101	08	100	02 वर्ष	06 वर्ष	लिखित सामग्री, ऑडियो-वीडियो व्याख्यान, ऑनलाइन पाठ्यसामग्री
2.	मसनवी , मर्सिया और नज़म MAUL 102	08	100	02 वर्ष	06 वर्ष	"
3.	उर्दू ज्ञान व अद्वा की तारीख MAUL 103	08	100	02 वर्ष	06 वर्ष	"
4.	फारसी व हिन्दी ज्ञान-व-अद्वा MAUL 104	08	100	02 वर्ष	06 वर्ष	"
II वर्ष MAUL						
1.	उर्दू तनकीद MAUL 201	08	100	02 वर्ष	06 वर्ष	"
2.	तर्जुमा निगारी और अबलागीयात MAUL 202	08	100	02 वर्ष	06 वर्ष	"
3.	दासतान, ड्रामा, नववेल और अफसाना MAUL 203	08	100	02 वर्ष	06 वर्ष	"
4.	ग़ैर अफसानवी अद्वा MAUL 204	08	100	02 वर्ष	06 वर्ष	"

6. प्रवेश, वितरण एवं मूल्यांकन विधि –

क. प्रवेश योग्यता

स्नातक

मुक्त प्राविद्यालय

जून 2019

पाठ्यक्रम अवधि	2 वर्ष से 6 वर्ष
पाठ्यक्रम माध्यम	उर्दू
पाठ्यक्रम श्रेयांक	64 (32 प्रति वर्ष)
शुल्क संरचना	-
शुल्क संरचना	-

वर्ष	प्रवेश शुल्क	परीक्षा शुल्क	कुल
I वर्ष	2200	600	2800
II वर्ष	2200	600	2800
कुल	4400	1200	5600

ख. वितरण - उर्दू विषय का पाठ्यक्रम विश्वविद्यालय द्वारा निर्धारित केवल उन्हीं अध्ययन केन्द्रों में संचालित किया जाएगा जहाँ पर उर्दू विषय के शिक्षक उपलब्ध हों। विषय के सैद्धान्तिक पक्ष हेतु शिक्षार्थियों को स्वअध्ययन पाठ्य सामग्री मुद्रित रूप में दी जाएगी। दृश्य एवं श्रृङ्खला व्याख्यान भी उपलब्ध कराएं जाएंगे, जिनकी सहायता से शिक्षार्थी विषय को सूक्ष्मता एवं गहनता से समझ सकने में सक्षम हो। इसके साथ-साथ शिक्षार्थियों को सूचना एवं प्रौद्योगिकी के विभिन्न उपकरणों एवं माध्यमों से भी विषय को समझाने का प्रयास किया जाएगा। शिक्षार्थियों की समस्याओं के निराकरण हेतु परामर्श सत्रों का आयोजन किया जाएगा एवं प्रत्येक वर्ष कार्यशालाएं भी आयोजित की जाएंगी।

ग. मूल्यांकन - शिक्षार्थियों के मूल्यांकन के लिए विश्वविद्यालय द्वारा निर्धारित मूल्यांकन की समुचित प्रणालियों - सत्रीय कार्य एवं सैद्धान्तिक परीक्षा का आयोजन किया जाएगा। इसके साथ ही साथ परामर्श सत्रों एवं कार्यशालाओं के माध्यम से भी मूल्यांकन का कार्य किया जाएगा।

7. पुस्तकालय सहायता - उर्दू विषय के बाल उन्हीं अध्ययन केन्द्रों में संचालित किया जाएगा जहाँ पर उर्दू विषय के शिक्षक तथा विषय संबंधित सामग्री उपलब्ध हो। अध्ययन केन्द्रों में परामर्श सत्रों एवं कार्यशालाओं के माध्यम से शिक्षार्थियों को उर्दू विषय के सैद्धान्तिक पक्ष का ज्ञान उपलब्ध कराया जाएगा। इसके साथ ही साथ शिक्षार्थियों के लिए पुस्तकालय की भी व्यवस्था होगी जहाँ विद्यार्थियों को उर्दू विषय के विभिन्न पक्षों का स्वाध्याय के माध्यम से ज्ञान प्रदान किया जा सकेगा।

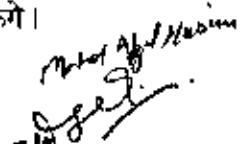
8. पाठ्यक्रम की अनुमानित लागत -

अ) इकाई लेखन	$250 \times 6000 = ₹ 13,50000/-$
ब) इकाई संपादन	$250 \times 3000 = ₹ 07,50000/-$
स) कुल	21,00000/-

9. गुणवत्ता प्रणाली एवं परिणाम -

उर्दू विषय के इस पाठ्यक्रम के भविष्यगामी परिणाम निम्नलिखित होंगे :-

➤ विद्यार्थी उर्दू विषय की विविध विधाओं तथा शास्त्र की समुचित विशेषज्ञता हासिल कर सकेंगे।


 कुल शुल्क
 पुस्तक विश्वविद्यालय
 उत्तराखण्ड पुस्तक विश्वविद्यालय
 छलपुरी (लखनऊ)

- विद्यार्थी उर्दू विषय के अन्तर्गत विभिन्न विद्यालयों एक संस्थाओं में शिक्षक के रूप में अपनी सेवाएं प्रदान करने में सक्षम होंगे।
 - उर्दू साहित्य की समुचित परम्परा के ज्ञान के पश्चात विद्यार्थी लेखक, विचारक के रूप में प्रतिष्ठा प्राप्त कर सकेंगे।
 - विविध प्रतियोगी परीक्षाओं में भाषा एवं साहित्य परम्परा के ज्ञान के आधार पर सफलता प्राप्त कर सकेंगे।
 - साहित्य की परम्परा के गहन अध्यापन द्वारा छात्रों के हृदय में मानवीय संवेदना, मानवोचित विवेक एवं मूल्यों का निर्माण संभव होगा।
- स्व - अध्ययन सामग्री के परिवर्द्धन - संवर्धन हेतु समय-समय पर विषय वस्तु की समीक्षा की जायेगी तथा विषय को अधुनातम रूप में परखा जाएगा। इच्छुक विद्यार्थियों के लिए पाठ्यक्रम का निरन्तर प्रसार-प्रचार किया जाएगा।

स्नातकोत्तर: पाठ्यक्रम

स्नातकोत्तर प्रथम वर्ष

प्रथम प्रश्न पत्र गजल, क़सीदा और सबाई MAUL 101

इकाई - 1 गजल की सिन्फ और उसकी फन्नी खुसूसियात

इकाई - 2 उर्दू गजल का आशाजो इर्तिका

इकाई - 3 मोहम्मद कुली कुतुबशाह - हयात और गजलगोई

इकाई - 4 शब्बासी - हयात और गजलगोई

इकाई - 5 बली दक्किनी - हयात और गजलगोई

इकाई - 6 मोहम्मद तकी मीर - हयात और गजलगोई

इकाई - 7 ख्वाजा हैदर अली आतिश - हयात और गजलगोई

इकाई - 8 असदुल्ला खौं गालिब - हयात और गजलगोई

इकाई - 9 जौक़ - हयात और गजलगोई

इकाई - 10 दाग देहलवी - हयात और गजलगोई

इकाई - 11 शौकत अली खौं फानी - हयात और गजलगोई

इकाई - 12 फिराक़ गोरखपुरी - हयात और गजलगोई

इकाई - 13 मजरूह सुलतानपुरी - हयात और गजलगोई

इकाई - 14 नासिर काज़मी - हयात और गजलगोई

इकाई - 15 क़सीदे की तारीफ, क़सीदे की अदबी व फन्नी खुसूसियात

इकाई - 16 उर्दू में क़सीदा निगारी का आशाजो इर्तिका

*प्राप्ति अधिकारी
उत्तराखण्ड
प्रशासन*

- इकाई - 17 नुसरती - हयात और क़सीदा गोई
- इकाई - 18 मिरजा मु0 रफी सौदा - हयात और क़सीदा गोई
- इकाई - 19 शैख इबराहीम जौक़ - हयात और क़सीदा गोई
- इकाई - 20 मोहसिन काकोरवी - हयात और क़सीदा गोई
- इकाई - 21 रुबाई की तारीफ , रुबाई की अदबी व फल्नी खुसूसियात
- इकाई - 22 उर्दू मोहम्मद कुली कुतुबशाह का आशाजो इर्तिका
- इकाई - 23 मोहम्मद कुली कुतुबशाह की रुबाई गोई
- इकाई - 24 बली दकिनी की रुबाई गोई
- इकाई - 25 मीर अनीस की रुबाई गोई
- इकाई - 26 अलताफ हुसेन हाली, हयात और रुबाई गोई
- इकाई - 27 अकबर इलाहाबादी हयात, और रुबाई गोई
- इकाई - 28 अमजद हैदराबादी हयात, और रुबाई गोई
- इकाई - 29 जोश मलीहाबादी हयात, और रुबाई गोई

द्वितीय प्रश्न पत्र : मसनवी , मर्सिया और नज्म MAUL 102

- इकाई - 1 शिमाली हिन्द में उर्दू मसनवी का आशाजो इर्तिका
- इकाई - 2 दकिन में उर्दू मसनवी का आशाजो इर्तिका
- इकाई - 3 मसनवी का फन, अदबी और तहजीबी अहमियत
- इकाई - 4 गव्वासी-हयात, अदबी कारनामे और सैफुलमुलूक व बड़ी उल जमाल का जाइज़ा
- इकाई - 5 मीर हसन-हयात, अदबी कारनामे और सहरुल व्यान का खुसूसी मुताला
- इकाई - 6 पंडित दया शंकर नसीम की मसनवी गुलज़ारे नसीम का इजमाली जाइज़ा
- इकाई - 7 शौक-हयात, कारनामे और मसनवी ज़हरे इश्क़ का जाइज़ा
- इकाई - 8 उर्दू मर्सिये का आशाजो इर्तिका
- इकाई - 9 मर्सिये का फन, अदबी और तहजीबी अहमियत, मकबूलियत के असबाब
- इकाई - 10 अनीस-हयात, मर्सिया निगारी में उनका मकाम शामिले निसाब का मर्सिये तज़िया
- इकाई - 11 दबीर-हयात, मर्सिया निगारी में उनका मकाम शामिले निसाब का मर्सिये तज़िया
- इकाई - 12 वहीद अखतर की मर्सिया निगारी
- इकाई - 13 मरासी-ए- अनीस-व-दबीर का तक़ाबुली मुतालआ
- इकाई - 14 उर्दू नज्म का आशाजो इर्तिका
- इकाई - 15 दकिन में नज्म निगारी

प्राप्ति 100%

उम्मीद 100%
प्राप्ति 100%

- इकाई - 16 शिमाली हिन्द में नज़म निगारी
- इकाई - 17 नज़म की मुख्तलिफ है अत
- इकाई - 18 तरफ़र्की पस्त तहरीक और नज़म निगारी
- इकाई - 19 हलका-ए-अरबाबे ज़ौक़ की नज़म निगारी
- इकाई - 20 सुलतान मुहम्मद कुतुब शाह, हयात और नज़म निगारी
- इकाई - 21 नबीर अकबराबादी, हयात, शख्सियत, कारनामे और नज़म निगारी
- इकाई - 22 मौलाना हाली, हयात, शख्सियत, कारनामे और नज़म निगारी
- इकाई - 23 इक़बाल, हयात, कारनामे और नज़म निगारी
- इकाई - 24 अखतर शीरानी, हयात, कारनामे और नज़म निगारी की खुसूसियात
- इकाई - 25 बोश मलीहाबादी हयात और नज़म निगारी
- इकाई - 26 फैज़, हयात, कारनामे और नज़म निगारी
- इकाई - 27 मख़दूम, हयात, कारनामे, नज़म निगारी की खुसूसियात
- इकाई - 28 अखतरुल ईमान, हयात, नज़म निगारी की खुसूसियात

तृतीय प्रश्न घब्र : उर्दू ज़बान व अदब की तारीख MAUL 103

- इकाई - 1 ज़बान की तारीफ और हिंद आर्यों का इर्तिक़ा
- इकाई - 2 उर्दू ज़बान का आशाजो इर्तिक़ा, मुख्तलिफ नज़रये
- इकाई - 3 उर्दू ज़बान का इर्तिक़ा - तख्त की तबदीली के असरात
- इकाई - 4 दक्षिणी उर्दू की लिसानी खुसूसियात
- इकाई - 5 लिसानियात का भफ़ूम
- इकाई - 6 उर्दू इमला के मसाइल और सेहते इमला की जदीद सिफारशे
- इकाई - 7 उर्दू की इब्तिदाई नशावो नुमा में सूफियाये इकराम की खिदमात
- इकाई - 8 बहमनी दौर में उर्दू अदब
- इकाई - 9 कुतुबे शाही दौर में उर्दू अदब
- इकाई - 10 आदिल शाही दौर में उर्दू अदब
- इकाई - 11 ब़ली और सिराज के दौर में उर्दू शाथरी
- इकाई - 12 शिमाली हिन्द में उर्दू शाथरी
- इकाई - 13 फोर्ट विलियम कालेज से क़ब्ल उर्दू नस
- इकाई - 14 देहली का दविस्ताने शाथरी
- इकाई - 15 फोर्ट विलियम कालेज की अदबी खिदमात

*MAD 103 / Hussain
Lecture
उत्तराखण्ड मुख्तल एवं नज़म की तारीख*

- इकाई - 16 फोर्ट सैट जार्ज कालेज की अदबी खिदमात
- इकाई - 17 देहली कालेज की उर्दू खिदमात
- इकाई - 18 उर्दू शायरी का दबिस्ताने लखनऊ
- इकाई - 19 नज़ीर अकबराबादी, हिंदुस्तानी तहजीब का नुमाइंदा
- इकाई - 20 उर्दू शायरी (1857) के बाद
- इकाई - 21 उर्दू नस्त्र (1857) के बाद
- इकाई - 22 अनजुमन पन्जाब की तहरीक
- इकाई - 23 अलीगढ़ तहरीक
- इकाई - 24 उर्दू शायरी अहदे इक़बाल में
- इकाई - 25 उर्दू नस्त्र अहदे इक़बाल में
- इकाई - 26 बीसवीं सदी के चन्द्र अहिम तसनीफी और तालीमी इदारे
- इकाई - 27 तत्रकी पस्त तहरीक
- इकाई - 28 हलका-ए-अरबाबे जौक़
- इकाई - 29 जदीदियत और उर्दू शायरी
- इकाई - 30 जदीदियत और उर्दू नस्त्र

चतुर्थ प्रश्न पत्र : फारसी व हिन्दी ज्ञान-व-अदब MAUL 104

भाग 1 हिन्दी ज्ञान व अदब

1. हिन्दी हुरूफे तहजी
2. हिन्दी हुरूफे तहजी लिखने का तरीक़ा
3. हिन्दी अलफाज़ की जानकारी
4. कवाइद
5. जुमले किखने का तरीक़ा
6. तर्जुमा
7. मजमून निगारी
8. कहानिया
9. शायरी
10. हिन्दी अदब की तक्सीम और उनके नाम
11. आदिकाल या वीरगाथाकाल
12. भक्तिकाल

*Mohd Ali & Hussain
2010*
 कुल संख्या
 उत्तराधिकार अकादमी विद्यालय
 दिल्ली (प्रदेश)

13. रीतिकाल

14. आधुनिक काल

भाग 2 फारसी ज्ञान और अदब

1. मारफा-ए-ज्ञान व इस्म
2. जमीर व अक्सामे जमीर
3. फेल व अक्सामे फेल बालिहाजे जमना ए माजी
4. जमाना ए हाल व मुसतक्खिल और इजाफत
5. अदवियाते फारसी नम जदीद व क़दीम
6. गजल
7. रुबाई
8. जदीद नज़म
9. तारीख अदवियात दौर ए सासानिया
10. सामानी दौर का फारसी अदब
11. जदीद फारसी नम
12. जदीद फारसी शायरी

स्नातकोत्तर द्वितीय वर्ष :

प्रथम प्रश्न पत्र : उर्दू तनक्कीद MAUL 201

इकाई - 1 तज़करो की रिवायत और उनकी तनक्कीदी अहमियत

इकाई - 2 शोराये उर्दू के तज़करो

इकाई - 3 तनक्कीद की माहीयत, इफादियत और अहमियत

इकाई - 4 उर्दू तनक्कीद की रिवायत

इकाई - 5 मशरिकी शेरियात और उर्दू पर उसके असरात

इकाई - 6 मारीबी तनक्कीद और उर्दू पर उसके असरात

इकाई - 7 उर्दू तनक्कीद पर हाली के असरात

इकाई - 8 साइनटिक तनक्कीद

इकाई - 9 तासुराती, जमालियाती और रुमानी तनक्कीद

इकाई - 10 अदबी तनक्कीद, तज़िया और तक़ाबुल

इकाई - 11 नफ़सियाती तनक्कीद

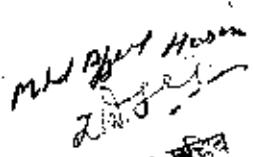
इकाई - 12 मार्कसी तनक्कीद, तऱक्की पस्त और समाजियाती तनक्कीद

M. A. M. / M. A. M.
201
कुल मुक्ति
उत्तराधिकार मुसलिम
हैरानी

- इकाई - 13 है अती, उसलूबियाती और साखियाती तनकीद
- इकाई - 14 नौ तनकीद, शिकागो तनकीद, रहे तामीर, क़ारी असास तनकीद
- इकाई - 15 अफलातून के तनकीदी तस्बुरात
- इकाई - 16 अरस्तु के तनकीदी तस्बुरात
- इकाई - 17 मैथयू आर्नल्ड के तनकीदी तस्बुरात
- इकाई - 18 ऐलियट के तनकीदी तस्बुरात
- इकाई - 19 हाली के तनकीदी तस्बुरात
- इकाई - 20 शिबली के तनकीदी तस्बुरात
- इकाई - 21 नयाज़ फतेहपुरी के तनकीदी तस्बुरात
- इकाई - 22 एहतिशाम हुसैन के तनकीदी तस्बुरात
- इकाई - 23 आल अहमद सुरुर के तनकीदी तस्बुरात
- इकाई - 24 कलीमुदीन अहमद के तनकीदी तस्बुरात
- इकाई - 25 शमसुरहमान फारूकी के तनकीदी तस्बुरात
- इकाई - 26 गोपी चन्द नारना के तनकीदी तस्बुरात

द्वितीय प्रश्न पत्र : तर्जुमा निगारी और अबलागियात MAUL 202

- इकाई - 1 तर्जुमे का फन और उसकी किसमे
- इकाई - 2 तर्जुमे के बुनयादी उसूल व नज़रयात
- इकाई - 3 तर्जुमे के बुनयादी मसाइल
- इकाई - 4 तर्जुमे के तकाज़े और मुतर्जिम की खुसूसियात
- इकाई - 5 तर्जुमे के दौरान इस्तिलाह साझी के मसाइल
- इकाई - 6 तर्जुमे की रिवायतो अहमियत और इस तिलाही व लिसानी मसअले
- इकाई - 7 उर्दू में तर्जुमे की रिवायत व अहमियत
- इकाई - 8 उर्दू में अदबी तराजुम की रिवायत व अहमियत और मसाइल
- इकाई - 9 नसी और मन्ज़ूम तर्जुमे में फर्क
- इकाई - 10 उर्दू में इलमी व फल्नी तराजुम की रिवायत व अहमियत और मसाइल
- इकाई - 11 उर्दू में दफतरी व क़ानूनी तराजुम की रिवायत व अहमियत और मसाइल
- इकाई - 12 उर्दू सहाफत में तर्जुमे की रिवायत व अहमियत और मसाइल
- इकाई - 13 उर्दू में साइन्सी तराजुम की रिवायत व अहमियत और मसाइल
- इकाई - 14 उर्दू में मज़हबी तराजुम की रिवायत व अहमियत और मसाइल


 2018
 मुल लेटिव
 उत्तराखण्ड मुस्लिम विद्यालय
 लखनऊ

- इकाई - 15 अंग्रेजी और हिन्दी से उर्दू में तर्जुमा-चन्द मिसाले
- इकाई - 16 अबलासियात और उसकी किसमें
- इकाई - 17 उर्दू सहाफत का ; अखबारात का आशाजो इर्तिका
- इकाई - 18 अखबार नवीसी के उसूल
- इकाई - 19 इन्टरवियू की तकनीक
- इकाई - 20 रेडियो आशाजो इर्तिका
- इकाई - 21 रेडियो नशारियात और उनकी किसमें
- इकाई - 22 टेलीवीजन ; आशाजो इर्तिका और निजीकारी
- इकाई - 23 टेलीवीजन की मुख्तलिफ नशारियात
- इकाई - 24 टेलीवीजन और उस की अहमियत
- इकाई - 25 हिन्दुस्तान में तालीमी टेलीवीजन
- इकाई - 26 इश्तिहारात
- इकाई - 27 नई तरसीली टेक्नाजी
- इकाई - 28 तालुकाते आम्मा

- तृतीय प्रश्न पत्र : दास्तान, छामा, जावेल और अफसाना MAUL 203
- इकाई - 1 दास्तान की तारीफ, मौजूआत और अनासिरे तरकीबी
- इकाई - 2 उर्दू में दास्तान निगारी का इर्तिका
- इकाई - 3 दास्तान तहजीबी अनासिर और उर्जो जवाल
- इकाई - 4 मुर्ला बजही और सबरस
- इकाई - 5 इनशा अल्ला खा और रानी कैतकी कहानी
- इकाई - 6 मीर अम्मन और बागो बहार
- इकाई - 7 रजब अली बेग सरूर और फसाना ए अजाइब
- इकाई - 8 छामे की तारीफ और अजजाए तरकीबी
- इकाई - 9 उर्दु छामे का पस मनजर, इर्तिका और मौजूदा सूरतेहाल
- इकाई - 10 अमानत और इन्द्र सभा
- इकाई - 11 आशा हश्र काशमीरी और सिलवर किना
- इकाई - 12 इम्तियाज अली ताज और अनार कली
- इकाई - 13 मु0 मुजीब और आजमाइश
- इकाई - 14 इबराहीम यूसुफ और उलझावे

Maul Afzal Hussain
Zafar
कुल रहनी
उपराम्भ अंक

- इकाई - 15 नावेल की तारीफ और अज्जाए तरकीबी
- इकाई - 16 उर्दू नावेल का आशाजो इर्तिका
- इकाई - 17 नजीर अहमद और मिरातुल उर्लस
- इकाई - 18 मिरजा हादी रसवा और उमराव जाने अदा
- इकाई - 19 प्रेम चन्द और गोदान
- इकाई - 20 कुरतुलएन हैदर और चान्दनी बेगम
- इकाई - 21 अफसाने की तारीफ और अज्जाए तरकीबी
- इकाई - 22 उर्दू अफसाने का आशाजो इर्तिका और मोजूदा सूरतेहाल
- इकाई - 23 प्रेम चन्द और कफन
- इकाई - 24 सज्जाद हैदर यलदरम और सौदाए सनीन
- इकाई - 25 गुलाम अब्बास और आननदी
- इकाई - 26 कृष्ण चन्द और कालू भनी
- इकाई - 27 सआदत हसन मनटो और नया कानून
- इकाई - 28 राजेन्द्र सिन्ह बेदी और लाजबनती
- इकाई - 29 इसमत चुगताई और चौथी का जोड़ा
- इकाई - 30 इन्तिजार हुसैन और आखरी आदमी

चतुर्थ प्रश्न पत्र : गैर अफसानवी अदब MAUL 204

- इकाई - 1 उर्दू में गैर अफसानवी अदब..... एक जाइजा
- इकाई - 2 खाका निगारी का फन
- इकाई - 3 उर्दू में खाका निगारी का आशाजो इर्तिका
- इकाई - 4 तजकरो और दीगर असनाफ में खाका निगारी
- इकाई - 5 मुजतबा हुसैन की खाका निगारी
- इकाई - 6 इनशाईया का मफहूम और बुनयादी खुसूसियात
- इकाई - 7 इनशाईया, मजमून और मकाले का फर्क
- इकाई - 8 मु0 हुसैन आज्जाद की इनशाईया निगारी और नैरनो ख्याल का खुसूसी मूतालआ
- इकाई - 9 ख्वाजा हसन निजामी की इनशाईया निगारी और सीपारा ए दिल का जाइजा
- इकाई - 10 सबानिह निगारी का फन
- इकाई - 11 उर्दू में सबानिह निगारी का इर्तिका
- इकाई - 12 उर्दू में खुद नविशत सबानिह उमरी की रिवायत

मुक्ति दिवस
कृति दिवस
उत्तम दिवस
सुल्तान दिवस

- इकाई - 13 हाली की सवानिह निगारी..... यादगारे गालिब के खुसूसी हवाले से
- इकाई - 14 यादगारे गालिब की इनफिरादियत
- इकाई - 15 फने खुतूत निगारी
- इकाई - 16 उर्दू में मकतूब निगारी का आज़ाज़ो इर्तिका
- इकाई - 17 खुतूते गालिब एक जाइज़ा
- इकाई - 18 मकतूब निगारी और हम अस तहजीब व तारीख
- इकाई - 19 अबुल कलाम आज़ाद और गुबारे खातिर
- इकाई - 20 तन्ज़ो मिज़ाह किया है
- इकाई - 21 उर्दू नस्त में तन्ज़ो मिज़ाह निगारी
- इकाई - 22 तन्ज़ो मिज़ाह की समाजी अहमियत
- इकाई - 23 अकबर इलाहाबादी की तन्ज़ो मिज़ाहिया शायरी
- इकाई - 24 रशीद अहमद, बहैसियते तन्ज़ो मिज़ाह निगार
- इकाई - 25 मुशताक़ अहमद यूसुफी का तन्ज़ो मिज़ाह चिराग तले की रौशनी में
- इकाई - 26 रजा नक़बी बाही की तन्ज़ो मिज़ाहिया शायरी और मताए बाही का खुसूसी मुतालआ
- इकाई - 27 उर्दू में सफर नामे की रिवायत
- इकाई - 28 उर्दू में रिपोर्टज

Mohd. Afzal Hussain